

**Point de mire**

- Technopolis 2005 10
- Vente de Kubo-Tech 10
- Messe Schweiz reprend Winkler 11

**Dossier Horlogerie**

- Entretien avec R. Streule, DG de RADO 84
- GUIDE DE L'HORLOGERIE La Watch Valley de A à L 98
- S'inspirer des brevets pour innover 92
- Un noble et rare métier Guillocheur 110

**Exposition**

- INELTEC, Bâle, un univers technologique 67

**Sous-traitance**

- Taroudage ou tourbillonage? 78

**Officiel -Réseau CCSO**

- L'heure est à l'or et aux métaux précieux 140

**Informatique industrielle**

- Intégrer la capture d'idées 154



**Entretien du mois**

avec Bernhard Stadler,  
Trumpf Synchro Consulting

**Plus de pep à la production p. 14**

**Edition spéciale**

- EMO, la grande biennale 18
- Les exposants suisses 20
- Gestion de plus de 60 axes 50
- Innovation dans le décolletage 52
- Electro-broche haute fréquence 54